

# Biotsiidi omaduste kokkuvõte

**Biotsiidi nimi:** NORDSJÖ TINOVA WOOD BASE OIL BPR

**Biotsiidi liik (liigid):** Tooteliik 08 - Puidukonservandid (konservandid)

Tooteliik 08 - Puidukonservandid (konservandid)

**Loa number:** EE-0015134-0000

**Biotsiidiregistri (R4BP 3) kande  
viitenumber:** EE-0015134-0000

## Sisukord

Haldusteave	1
1.1. Toote kaubanduslikud nimetused	1
1.2. Loaomanik	1
1.3. Biotsiidide tootja(d)	1
1.4. Toimeaine(te) tootja(d)	2
2. Toote koostis ja olek	3
2.1. Biotsiidi koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed	3
2.2. Oleku kirjeldus	3
3. Ohu- ja hoiatuslaused	3
4. Lubatud kasutusala(d)	4
5. Üldised kasutamisingimused	7
5.1. Kasutusjuhendid	7
5.2. Riskivähendamismeetmed	7
5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras	7
5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks	8
5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes	8
6. Muu teave	8

## Haldusteave

### 1.1. Toote kaubanduslikud nimetused

NORDSJÖ TINOVA WOOD BASE OIL BPR
Pinotex Wood Primer BPR
Pinotex Wood Base

### 1.2. Loaomanik

<b>Loaomaniku nimi ja aadress</b>	Nimi	Akzo Nobel Decorative Coatings B.V.
	Address	Christian Neefestraat 2 - Attn. Director PSRAQ 1077 WW Amsterdam Holland
<b>Loa number</b>	EE-0015134-0000	
<b>Biotsiidiregistri (R4BP 3) kande viitenumber</b>	EE-0015134-0000	
<b>Loa andmise kuupäev</b>	27/02/2018	
<b>Loa kehtivusaja lõppkuupäev</b>	17/11/2027	

### 1.3. Biotsiidide tootja(d)

<b>Tootja nimi</b>	Akzo Nobel Coatings S.A.
<b>Tootja aadress</b>	Les Bas Prés - Montataire Cedex 60761 Montataire Cedex Prantsusmaa
<b>Tootmiskohtade asukoht</b>	Les Bas Prés - Montataire Cedex 60761 Montataire Cedex Prantsusmaa

**Tootja nimi**

Akzo Nobel Decorative Paints Sp. z o.o.

**Tootja aadress**

ul. Krakowiaków 48 02-255 Warszawa Poola

**Tootmiskohtade asukoht**

ul. Przemysłowa 3 08-440 Pilawa Poola

**Tootja nimi**

Akzo Nobel Decorative Coatings AB

**Tootja aadress**

Staffanstorpsvägen 50 20517 Malmö Rootsi

**Tootmiskohtade asukoht**

Staffanstorpsvägen 50 20517 Malmö Rootsi

**Tootja nimi**

Akzo Nobel Manufacturing

**Tootja aadress**

Oakwood Way, Ashwood Business Park NE63 0XF Ashington Ühendkuningriik

**Tootmiskohtade asukoht**

Oakwood Way, Ashwood Business Park NE63 0XF Ashington Ühendkuningriik

**Tootja nimi**

Akzo Nobel Baltics AS

**Tootja aadress**

Kastani 7 79514 Rapla Eesti

**Tootmiskohtade asukoht**

Kastani 7 79514 Rapla Eesti

#### 1.4. Toimeaine(te) tootja(d)

**Toimeaine**

39 - 3-jodo-2-propünüülbutüülkarbamaat (IPBC)

**Tootja nimi**

Troy Chemical Company B.V.

**Tootja aadress**

Uiverlaan 12e 3140 AC Maassluis Holland

**Tootmiskohtade asukoht**

One Avenue L NJ 07105 Newark Ühendriigid

<b>Toimeaine</b>	48 - 1-[[2-(2,4-diklorofenüül)-4-propüül-1,3-dioksolaan-2-üül]metüül]-1H-1,2,4-triasool (propikonasool)
<b>Tootja nimi</b>	Syngenta Crop Protection AG (supplier: Lanxess Deutschland GmbH)
<b>Tootja aadress</b>	Schwarzwaldallee 215 CH-4002 Basel Šveits
<b>Tootmiskohtade asukoht</b>	Route de l'Île-aux-Bois CH-1870 Monthey Šveits

## 2. Toote koostis ja olek

### 2.1. Biotsiidi koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
3-jodo-2-propünüülbutüülkarbamaat (IPBC)		Toimeaine	55406-53-6	259-627-5	0,75
1-[[2-(2,4-diklorofenüül)-4-propüül-1,3-dioksolaan-2-üül]metüül]-1H-1,2,4-triasool (propikonasool)		Toimeaine	60207-90-1	262-104-4	0,24

### 2.2. Oleku kirjeldus

AL - Muu vedelik
------------------

## 3. Ohu- ja hoiatuslaused

<b>Ohulaused</b>	Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime.  Sisaldab 3-jodo-2-propünüülbutüülkarbamaat, propikonasool (ISO). Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni.
<b>Hoiatuslaused</b>	Vältida sattumist keskkonda.  Sisu kõrvaldada vastavuses kõigi kohalike, piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste õigusaktidega..

## 4. Lubatud kasutusala(d)

### 4.1 Kasutusala kirjeldus

#### Kasutusala 1 - Kutseline kasutaja

<b>Tooteliik</b>	Tooteliik 08 - Puidukonservandid (konservandid)
<b>Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus</b>	Kasutada ainult maapealsetel puitosadel (sinavuse ja mädaniku vastu). Kasutusklass 2 ja 3 vastavalt EN335.
<b>Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)</b>	<p>Teaduslik nimetus: Aureobasidium pullulans spp. Tavanimetus: Blue stain fungi Arengustaadium: Andmed puuduvad</p> <p>Teaduslik nimetus: Basidiomycetes: Tavanimetus: Wood destroying fungi Arengustaadium: Andmed puuduvad</p>
<b>Kasutuskoh</b>	Välitingimustes
<b>Kasutusmeetod(id)</b>	Avatud süsteem - Pintseldamine
<b>Kasutusmäär(ad) ja kasutamise sagedus</b>	<p>200 g/m<sup>2</sup>. - 0 - Pintseldamine:</p> <p>Toodet kanda pinnale pintsliga 2-3 kihti sõltuvalt puidupinnast ja kasutustingimustest, kuid mitte rohkem kui 200 g/m<sup>2</sup>. Iga järgnev kiht kanda pinnale kohe peale eelmise imendumist puitu.</p> <p>Katta pealiskihiga.</p>
<b>Kasutajarühm(ad)</b>	Kutseline kasutaja
<b>Pakendi suurused ja pakendimaterjal</b>	<p>Ümmargune metalltaara koos metallkaanega ja mõlemad kaetud sisekaitselakiga. Kere/kaelus/põhi kaetud epoksüfenooliga ja /või polüetüleentereftalaat. Kaanematerjal epoksüfenooli ja /või polüetüleentereftalaat: 0.375L, 0.50L, 0.75L, 1.0L, 2.5L, 3.0L, 5.0L, 9.0L, 10.0L, 20L, 25L</p> <p>Kandiline metalltaara kaetud sisekaitselakiga, metallkaas kaetud sisekaitselakiga. Kere/kaelus/põhi kaetud epoksüfenooliga ja /või polüetüleentereftalaat. Kaanematerjal epoksüfenooli ja /või polüetüleentereftalaat või keeratav plastkork/-tila polüetüleen: 0.5L, 0.75L, 1.0L, 2.5L, 5.0L</p>

#### 4.1.1 Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid

Vaadata jagu 5.1

#### 4.1.2 Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed

Vaadata jagu 5.2

#### 4.1.3 Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.

Vaadata jagu 5.3

#### 4.1.4 Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.

Vaadata jagu 5.4

#### 4.1.5 Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.

Vaadata jagu 5.5

### 4.2 Kasutusala kirjeldus

#### Kasutusala 2 - Tavatarbija

##### Tooteliik

Tooteliik 08 - Puidukonservandid (konservandid)

##### Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus

Kasutada ainult maapealsetel puitosadel sinavuse ja mädaniku vastu. Kasutusklass 2 ja 3 vastavalt EN335.

##### Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)

Teaduslik nimetus: Aureobasidium pullulans spp.  
Tavanimetus: Blue stain fungi  
Arengustaadium: Andmed puuduvad

Teaduslik nimetus: Basidiomycetes:  
Tavanimetus: Wood destroying fungi  
Arengustaadium: Andmed puuduvad

##### Kasutuskoh

Välistingimustes

<b>Kasutusmeetod(id)</b>	Avatud süsteem - Pintseldamine
<b>Kasutusmäär(ad) ja kasutamise sagedus</b>	200 g/m <sup>2</sup> - 0 - Toode kanda pinnale pintsliga 2-3 kihti sõltuvalt puidupinnast ja kasutustingimustest, kuid mitte rohkem kui 200 g/m <sup>2</sup> . Iga järgnev kiht kanda pinnale kohe peale eelmise imendumist puitu.  Katta pealiskihiga.
<b>Kasutajarühm(ad)</b>	Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)
<b>Pakendi suurused ja pakendimaterjal</b>	Ümmargune metalltaara koos metallkaanega ja mõlemad kaetud sisekaitselakiga. Kere/kaelus/põhi kaetud epoksüfenooliga ja /või polüetüleentereftalaat. Kaanematerjal epoksüfenooli ja /või polüetüleentereftalaat: 0.375L, 0.50L, 0.75L, 1.0L, 2.5L, 3.0L, 5.0L  Kandiline metalltaara kaetud sisekaitselakiga, metallkaas kaetud sisekaitselakiga. Kere/kaelus/põhi kaetud epoksüfenooliga ja /või polüetüleentereftalaat. Kaanematerjal epoksüfenooli ja /või polüetüleentereftalaat või keeratav plastkork/-tila polüetüleen: 0.5L, 0.75L, 1.0L, 2.5L, 5.0L

#### 4.2.1 Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid

Vaadata jagu 5.1

#### 4.2.2 Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed

Vaadata jagu 5.2

#### 4.2.3 Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.

Vaadata jagu 5.3

#### 4.2.4 Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.

Vaadata jagu 5.4

#### 4.2.5 Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.



## 5. Üldised kasutamishüvisid

### 5.1. Kasutusjuhendid

Pind peab olema kuiv, puhas mustusest ja tolmust.  
Käidelda toodet ja kuivatada värskest töödeldud puitu hästi ventileeritud kohas.  
Enne kasutamist toodet hoolikalt segada.  
Mitte kasutada siseruumides v.a eelnevalt tootega väliskeskkonnas töödeldud välisaknaraamid ning välisüksed.  
Mitte lahjendada (kasutusvalmis).  
Mitte töödelda puitu, mis võib otseselt kokkupuutuda pinnase/veega.  
Mitte töödelda puitu veekogude läheduses ja veekaitsealadel.  
Tootejäägid koguda kokku taaskasutamiseks või kõrvaldada ohtlikke jäätmetena. Vältida sattumist pinnasesse, põhja- või pinnavette ning kanalisatsiooni.  
Kasutamistingimused: Kasutustemperatuur: 5 - 35 °C. Suhteline õhuniiskus 85%.

Toodet kanda pinnale pintsliga 2-3 kihti sõltuvalt puidupinnast ja kasutustingimustest, kuid mitte rohkem kui 200 g/m<sup>2</sup>. Iga järgnev kiht kanda pinnale kohe peale eelmise imendumist puitu.

Ülevärvitav: pärast 16 tundi  
Pealispind tuleb katta puidukaitsevahendi või puiduvärviga. Lõppviimistlus ei tohi sisaldada pinnakonservanti. Säilitada pealiskiht.  
Värskest töödeldud puit peab olema kaetud või muul viisil kaitstud vihma eest kuni lõpliku kuivamiseni.  
Mitte kasutada toodet puidul, mis võib otseselt kokkupuutuda toiduainete või loomasöödaga.

### 5.2. Riskivähendamismeetmed

Enne kasutamist lugeda läbi etikett või kaasas olev juhend.  
Hoida lastele kättesaamatus kohas.  
Käitlemisel ja kuivamisel hoida toode ja töödeldud märg puit lastele kättesaamatus kohas.  
Hoida eemal toiduainetest, joogist ja loomasöödast.  
Vältida auru ja udu sissehingamist.  
Vältida kokkupuudet naha ja silmadega.  
Kutseline kasutaja: nõutav kattev kaitseriietus, toote käitlemise, töötlemise ja töödeldud puidu käitlemise ajal kanda kemikaalikiindlaid kaitsekindaid (kindamaterjali täpsustab loaomanik tooteinfos).

Mitte kanda toodet puidule ega asetada töödeldud puitu kohtadesse, kus toiduained/loomasööt, toidutarvikud või toidu töötlemispinnad võivad toote või töödeldud puiduga kokku puutuda või saastuda.  
Peale käitlemist ning enne söömist, joomist ja suitsetamist pesta käed.

Kohapeal puidu töötlemise ja kuivamise ajal vältida pinnasesse sattumist. Kõik jäägid koguda kokku (pinnase katmine) ja kõrvaldada ohutult.  
Tootejäägid koguda kokku taaskasutamiseks või kõrvaldada ohtlikke jäätmetena. Vältida sattumist pinnasesse, põhja- või pinnavette ning kanalisatsiooni.

Mitte töödelda puitu veekogude läheduses ja veekaitsealadel.

Mitte valada sademevee- ja tavakanalisatsiooni.

### 5.3. Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras

Alati pöörduda arsti poole, kui on kahtlusi ja sümptomid püsivad. Näidata pakendit või etiketti.  
Kokkupuude silmadega: Viivitamatult loputada silmi voolava vee all.  
Naha kokkupuude: Viivitamatult eemaldada saastatud rõivad ja pesta nahka seebi ja veega.  
Allaneelamisel: Viivitamatult pöörduda arsti poole. MITTE kutsuda esile oksendamist.  
Sissehingamisel: Toimetada kannatanu värske õhu kätte. Hoida kannatanu soojas ja puhkeasendis. Sümptomite püsimise korral pöörduda arsti poole.  
Erakorralised meetmed keskkonna kaitseks:  
Vältida igasugust tarbetut sattumist keskkonda, eelkõige vältida sattumist vette.  
Jäägid koguda kokku taaskasutamiseks ja kõrvaldamiseks.

#### 5.4. Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks

Sisu ja mahuti kõrvaldada vastavuses kõigi kohalike, piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste õigusaktidega.  
Mitte valada sademevee- ja tavakanalisatsiooni.

#### 5.5. Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes

Hoida kuivas, jahedas, hästi ventileeritavas kohas. Hoida külmumise eest.  
Toode on püsiv toatemperatuuril 2 aastat.  
Avatud pakendid tuleb hoolikalt uuesti sulgeda ja lekke vältimiseks hoida püstiasendis.  
Hoida lastele kättesaamatus kohas.

### 6. Muu teave

Kasutada biotsiidi ohutult. Enne kasutamist lugeda alati etiketti või pakendi infolehte.  
Pidevalt jälgida resistentsuse tekkimist. Igasuguse resistentsuse kujunemise teabest peab loomanik teavitama pädevaid asutusi.

Label text for the Danish label:

III. Etiketten skal indeholde nedenstående oplysninger. Oplysninger i citationstegn skal angives ordret:

1) I hovedfeltet:

"Træbeskyttelsesmiddel

Må kun anvendes over jord til træbeskyttelse mod blåsplint og træødelæggende svamp. Må kun anvendes i brugsklasse 2 og 3 jf. DS/EN335:2013."

2) I advarselsfeltet:

"FORSIGTIG

Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger (H412).

Undgå udledning til miljøet."

Nedenstående supplerende forskrifter er kun relevant ved erhvervmæssig anvendelse:

"Bær beskyttelsestøj. Bær kemisk resistente beskyttelseshandsker ved brug af produktet" Handskematerialet skal angives af godkendelsesindehaveren i produktdatabladet.

"Læs etiketten før brug.

Vask huden efter arbejdet.

Børn må ikke komme i kontakt med produktet under anvendelse eller tørring.

Overtrædelse af nedenstående særligt fremhævede forskrifter kan medføre straf:

Må kun anvendes over jord til træbeskyttelse mod blåsplint og træødelæggende svamp. Må kun anvendes i brugsklasse 2 og 3 jf. DS/EN335:2013.

Må ikke anvendes mod andre skadevoldere og ikke i højere doseringer end de i brugsanvisningen nævnte.

Må kun anvendes i doseringer på 200 ml/m<sup>2</sup> ved pensling.

Må ikke anvendes til træværk, der kommer i direkte berøring med fødevarer og foderstoffer.  
Må ikke anvendes indendørs.  
Behandlet træ må indendørs kun bruges til vinduesrammer og yderdøre.  
Ved påførsel skal jorden afdækkes, således at eventuelt spild opsamles.  
For at beskytte organismer, der lever i vand, må midlet ikke anvendes i umiddelbar nærhed af vandmiljøet (vandløb, søer m.v.).  
Det behandlede træ skal overfladebehandles med for eksempel en maling. Overfladebehandlingen skal løbende vedligeholdes.  
Må ikke tømmes i kloak afløb.  
Opbevares utilgængeligt for børn.  
Må ikke opbevares sammen med fødevarer, drikkevarer og foderstoffer.”

Evt. oplysninger om førstehjælp.

3) I deklarationsfeltet:

- a) Teksten ”Træbeskyttelsesmiddel BPR-reg. nr. 782-117. Aktivstoffer og biocidholdigt produkt er godkendt efter biocidforordningen (Forordning (EU) nr. 528/2012)”.
- b) Oplysning om præparattype: ”væske” for dette præparat.
- c) Indholdet af aktivstoffer i vægtprocent (% w/w) og g/L ved 20 °C.
- d) Sætningen: ”Indeholder 3-Iodo-2-propynylbutylcarbammat (IPBC) og propiconazol kan udløse allergisk reaktion”
- e) Udløbsdatoen skal anføres. Denne dato må højst være 2 år efter produktionsdatoen. Etikettens dato kan udformes som en henvisning til en produktionsdato andetsteds på emballagen.
- f) Batchnummer eller – betegnelse skal anføres.
- g) Pakningsstørrelse i liter.
- h) Godkendelsesindehavers navn og adresse.

4) Brugsanvisningen:

Oplysninger om skadevoldere, anvendelsesområde og doseringer.

Følgende retningslinjer gælder i forhold til bortskaffelse.

Der skal mærkes med sikkerhedsætning P501: ”Indholdet/beholderen bortskaffes i overensstemmelse med kommunale regler for affaldshåndtering.”